# À la découverte de Differdange



# « Le melting-pot et le dynamisme de Differdange sont très appréciés par nos habitants »

La commune de Differdange se compose des localités de Lasauvage, Oberkorn, Niederkorn et Differdange-Foussbann. Elle se trouve dans la vallée pittoresque de la Chiers, entourée d'un paysage spécifique.

changement de l'exploitation tion au Luxembourg. minière artisanale vers l'ex- L'industrialisation et le déveploitation industrielle. Au loppement de l'industrie mécours de l'industrialisation, la tallurgique au XX siècle ont Christiane Brassel-Rausch: Je société HADIR «Société ano- fait rapidement de Differdange ne suis bourgmestre de la comnyme des hauts-fourneaux de une ville moderne et animée, mune de Differdange que de-Differdange » a érigé en 1896 Après des années de difficultés les deux premiers hauts-four- économiques à la suite de la neaux à Differdange

coit le titre de ville par le grand- comme ville dynamique et ac- versité à Differdange, les jeunes ferdange, nous avons des puisse encore fonctionner tractifs.

'essor industriel est à son duc Guillaume IV de Luxem- tive. Depuis quelques années, apogée, la population pas- bourg. La ville est marquée par de nombreux projets ont ainsi sant de moins de 4000 habi- son histoire industrielle. L'in- été planifiés et réalisés. Ces tants en 1890 à près de 18 000 dustrie sidérurgique fut longen 1930 pour fluctuer ensuite temps la locomotive de l'éconodans une fourchette de 16 000 mie luxembourgeoise. Depuis à 18 000. Depuis quelques an- la fusion en 2006 avec Arcelornées, la Ville de Differdange Mittal (anc. ARBED), la société connait une croissance perma- ArcelorMittal, leader dans la nente avec aujourd'hui une po- production mondiale de l'acier, pulation de plus de 25 000 ha- a toujours conservé le centre d'usinage de fer brut à Differ-Avec les débuts de la révolution dange, Jusqu'à aujourd'hui, Arindustrielle à partir du XVIIIº celorMittal exploite toujours siècle. Differdange a connu le plusieurs centres de produc-

projets affectent notamment les domaines de l'économie créative, de l'urbanisme, de l'enseignement, du social, de l'environnement, de la culture, du commerce, des loisirs et du

#### Rencontre avec Christiane Brassel-Rausch, bouramestre de la commune de Differdange:

gens viennent s'installer dans la commune de Differdange? puis un an, mais d'après moi,



se sentent attiré par cette idée de « vivre ensemble », de différentes nations, de différents âges et de différents horizons. Un autre argument peut être le marché immobilier, car les prix VLAN Lux Post: Pourquoi les Nous avons également un certain dynamisme dans la ville, qui est bien évidemment ralentit à cause de la crise sanitaire, mais les gens se sentent écouté,

trains, des bus, le Diffbus, de très bonnes écoles également, des maisons-relais, je suppose que ces offres jouent également en faveur de la com-

Économiquement, comment se porte la commune de Differdange au niveau des entreprises locales?

Concernant le commerce, nous avons un grand défi à Differdange. Vous savez que depuis plusieurs années, le centre commercial Opkorn s'est installé sur le plateau du funiculaire, de grands projets immobiliers sont en train de voir le Nous devons trouver de nou-



© COMMUNE DE DIFFERDANGE

jour au même endroit, nous velles idées avec de nouveaux avons également l'école inter- concepts. Ce n'est pas forcenationale. Nous assistons donc ment évidemment pour les sont encore accessibles pour lesma une transition, certes lente, commerces existants, surtout logements de la commune, mais importante du déplace- aujourd'hui, car les ventes ment du centre. Peu à peu, le dans les commerces en ligne se centre de la commune va se dé- sont accélérées et les commerplacer vers le plateau du funi- cants en pâtissent. Les changeculaire, ce qui fait que nous ments dans la manière de avons engagé un city manager. consommer étaient prévisibles, nous leur offrons la possibilité. Il va voir comment nous allons nous le savions, mais nous ne de vivre dans une commune at-réussir ce défi, car nous devons pensions pas que celà allait être je pense que nous avons réussi tractive, dynamique et très désormais être inventif et créa- aussi rapide. Nous devons donc crise sidérurgique, Differdange à réaliser un beau melting pot agréable. Les infrastructures tif pour assurer que le centre-trouver des solutions créatives Le 4 août 1907, Differdange re- se présente aujourd'hui dans la commune. Il y a une di- sont également un atout à Dif- ville actuel de Differdange pour rendre nos commerces at-



## VID-19 dans la commune.

au sein de la commune quand mais également pour la vie sole confinement a été annoncé. ciale et culturelle? Beaucoup d'idées et de projets Si je dois trouver un mot pour Nous avons mis en place des aides pour les personnes de plus de 60 ans, qui sont plus vulnérables, parfois seuls. Nous avons également mis en place des appels aux personnes de plus de 80 ans, des bénévoles leur ont rendu visites, pour savoir s'ils vont bien. Nous avons eu le projet «Achat» pour venir en aide aux personnes ne pouvant se déplacer et réaliser leurs achats eux-mêmes. Ce dernier projet a été étendu pour les personnes malades, positives au COVID, nous avons pu leur ramener des médicaments et de la nourriture pour qu'ils puissent respecter leur quarantaine. Je peux également parler de la logistique et l'énorme préparation, pour une ville comme Differdange, concernant la distribution des masques. Un grand nombre de salariés de la com-riorisé les automatismes de la je pense que les associations en mune, mais également beau- distanciation sociale et je pense ont tous pâti de cette crise, cercoup de bénévoles y ont partici- que ça va laisser des traces dans tains plus que d'autres. pé, le tiens vraiment à remer- l'avenir et cela m'inquiète. Pour moi, cette crise a totalecier tout le monde pour ce sou- Moi-même, je remarque que ment changé les comporte-

### Parlez-nous maintenant de la avec cette crise sanitaire malgestion de la crise de la CO- heureusement encore bien présente, tant pour le monde Il y a eu une grande solidarité associatif de votre commune.

ont été mis en place pour aider les prochains temps, c'est tout les citoyens de la commune. simplement: morose. Si on parle de culture, il faut être conscient qu'elle est essentielle pour la société, mais nous avons dû fermer les cinémas, les théâtres, les salles de spectacles et c'est vraiment dommage. Mais je vois qu'il a quand même beaucoup de créativité. Les gens essayent de s'organiser comme ils peuvent. pour proposer des choses, mais avec beaucoup de contraintes. En tout cas, je vois qu'il y a une grande solidarité qui s'est installée entre les différents acteurs du secteur culturel.

Concernant la vie sociale, je crois qu'elle va garder des traces de cette crise sanitaire. l'avais un rendez-vous ce matin et quelqu'un m'a dit : « yous savez, ça me manque de prendre quelqu'un dans les bras, ». Nous avons peut-être déjà inté- de moins de 4 personnes. Mais tien et cette grande solidarité. j'ai un mouvement de recul ments, mais des secteurs sont Comment vovez-vous l'avenir, quand quelqu'un s'approche plus touchés que d'autres.



trop près de moi, c'est devenu un automatisme.

Pour les associations, si ie prends, par exemple, les associations sportives, certaines peuvent encore fonctionner, si c'est un sport en petit groupe



# À la découverte de Differdange



### Touriste - Culture - Nature

1535 Creative Hub Le 1535° Creative Hub est un es-

pace dédié à tous les métiers Aalt Stadhaus créatifs tant industriel qu'inno- En février 2014, le centre cultuvant. Des esprits créatifs se rel régional Aalt Stadhaus a été croisent, s'échangent, se inauguré à Differdange. Les acconseillent et créent de nou- tivités culturelles trouvent un velles amitiés, si divers et com- endroit parfait et des condiplémentaires, qu'ils soient in- tions idéales sous un même dépendants ou qu'ils soient des toit. petites et moyennes entre- L'installation abrite une salle

dans les domaines des arts et de de Differdange. dans les industries créatives, sortes d'événements culturels : hall correspond aux besoins

Ici, les idées deviennent réalité. concerts (du classique au blues d'une ville approchant les 30

de concert principale pour les Ce lieu aspire à faire fusionner concerts et le théâtre, une salle Holl O différentes dynamiques dans polyvalente pour les réunions La salle polyvalente Hall O est du Centenaire, les responsables partage de savoir-faire: c'est musique, la bibliothèque de la plus grand que le hall de la

en passant par la musique hea- 000 habitants avec une salle vy), standup, animations pour principale pouvant accueillir enfants, expositions, théâtre et 1500 personnes.

bien plus encore. Ces différentes activités ont pour objectif de proposer au public du grand-duché de Luxembourg et de la Grande Région un large éventail d'acti-

### vités culturelles

un esprit de communauté et de et les réceptions, une école de un espace moderne, trois fois se sont vite mis d'accord pour une plateforme ouverte aux sy-ville, un petit restaurant et le Chiers qu'il remplace, et dédié d'eau à Oberkorn. Les travaux nergies, créatrice de réseaux département culturel de la ville à l'organisation de fêtes, des marchés ou de foires. Planifié en grande partie par les serla culture, ainsi que d'emplois L'Aalt Stadhaus propose toutes avec les associations locales, le vices communaux de la Ville de

2000718120/BF-B

Espace H2O

Dans le cadre du Centenaire de la Ville de Differdange, la volonté a été exprimée de créer un espace culturel polyvalent durable. Lors de la recherche d'un espace adéquat pouvant accueillir la grande exposition rénover l'ancien réservoir de rénovation ont été réalisés Differdange.

Les deux bassins ont une surface totale de 540 m2. Après avoir intégré un entrepôt, la surface utilisable est de 470 m2. S'v ajoutent l'espace d'accueil, les installations sanitaires ainsi que les surfaces prestigieuses de photographies techniques.

#### Hall Paul-Wurth

La centrale électrique de la société Paul Wurth construité en 1913 à Luxembourg approvisionne à l'époque les différents ateliers en courant alternatif et en courant continu. Le hall a des caractéristiques architecturales de l'époque : ossature mé- Luxembourg Science Center nerie en brique, des longs pans est un centre de découverte des vous attendent.





Aalt Stadhaus © COMMUNE DE DIFFERDANGE

Réparation - Achat - Vente Neuf et occasion

Smartphone - Tablette - PC - Console de jeux Trotinette électronique - Accessoires - Pièces détachés

22, avenue de la Liberté L-4601 Differdange Tél.: +352 621 519 500

sciences et technologies lu-De nombreuses expositions

dique et divertissant. À travers plus de 70 stations expérimentales, vous allez découvrir les merveilles du monde. De plus, des shows spectacu-

très original. tallique en treillis avec maçon- Le Luxembourg Science Center beaucoup d'autres surprises

et des pignons.

ont déjà été présentées au Hall Paul-Wurth. Chaque été, l'administration communale prélaires et des workshops quotisente une grande exposition de diens garantissent un divertisphotographie internationale sement inoubliable. Des arcs gidans ce bâtiment industriel et gantesques de 1,5 million de attire de nombreux visiteurs volts, une partie de babyfoot dans cet espace d'exposition contre un robot, une séance en cuisine, de l'acier amené en fu-

sion en quelques secondes et





© COMMUNE DE DIFFERDANGE

Piscine - Aquasud

Loin d'être une piscine ordi- Minett Park - Parc industriel. naire. Aquasud offre de nom- naturel et ferrovigire breuses possibilités pour se dé- Le Minett Park est un musée en penser, se détendre et se res- plein air comprenant le Fondsourcer sur une surface totale de-Gras, l'ancien village des oude 10.000 m. Les grands spor- vriers de Lasauvage, l'ancienne des essences d'arbres typiques. tifs apprécieront l'espace fit- mine à ciel ouvert «Giele Bot- Aujourd'hui, les anciennes exness avec de nombreuses instal- ter » et l'oppidum celtique du lations réparties sur 3 salles de Titelberg. Le Fond-de-Gras a été moignent du passé industriel sport (à partir de 18 ans) ainsi un des plus importants centres de la région, et les blessures ont que les 6 bassins intérieurs d'exploitation minière au guéri étonnamment vite. Sans (dont un de 25 m) et les 2 bas- Luxembourg. Quelques années y être prédestinés, les alentours sins extérieurs. Pour ceux qui après la fermeture de la der- de Differdange sont devenus préfèrent jouer, un bassin lu- nière mine au Fond-de-Gras un vrai paradis pour les amadique, une pataugeoire et un (1964), des bénévoles s'en-teurs de nature. bassin extérieur sauront les sa- gagent à préserver une partie Differdange compte plusieurs tisfaire. Enfin, pour ceux qui de la ligne ferroviaire dans le réserves naturelles locales, cicherchent la détente et le bie- but d'y faire circuler un train tons la « Vallée de la Crosnière » nêtre, un espace wellness (à touristique. Le premier train a à Lasauvage, où l'on a recréé partir de 18 ans) propose 5 sau- sifflé en 1973. nas (dont 2 extérieurs), 2 salles Aujourd'hui, au Fond-de-Gras ruisseau dans son lit originel.

disposition.

de détente, un bain à vapeur, sont conservés plusieurs bâti- Le «Korspronk» (source de la un bain froid et un jacuzzi. Et ments historiques: centrale Chiers) à Oberkorn, qui mérite si ce n'est pas suffisant, sachez électrique, épicerie d'antan, lui aussi le détour. Pour le plus que quatre cabines de soin train de laminoirs, gare et re- grand bonheur des visiteurs, (dont une double) sont à votre mises ferroviaires qui té-les paysages variés de Differ-

moignent de l'activité minière dange constituent un lieu de ploitation sur le Giele Botter qui s'y est déroulée durant près repos et de loisirs idéal. d'un siècle. Sur demande, vous pouvez réserver une visite guidée du site et il est accessible pour le public pendant toute 'année.

Les circuits auto-pédestres

Environ la moitié du territoire de la ville industrielle de Differ- à tous les habitants des diffédange est parsemée de forêts, rents quartiers de la ville et inde champs et de prairies. De la vite à la détente en offrant des faune et de la flore locale avec moments d'évasion à toute la ses espèces d'orchidées sau- famille. vages rares, aux paysages bizarres des anciennes exploitations à ciel ouvert, la nature autour de Differdange réserve plus d'une surprise aux visiteurs. Toute la vallée de la Chiers était autrefois une réploitations à ciel ouvert té-

un étang naturel et remis le

Parc de la Chiers Le nouveau poumon vert de la

Ville fait le lien entre les localités de Differdange, d'Oberkorn Il existe un sentier de découet du Fousbann. Grâce à ses sentiers pédestres et ses pistes cyclables, le parc est accessible

Pour garder le caractère sauvage du site et pour la mise en lieu naturel a été réduite au tificiel de la Chiers a disparu.

Réserve naturelle Prenzebiera - Giele Botter

prenait fin en 1977. Bel exemple de la diversité des paysages, des structures et du biotope des exploitations à ciel ou-

vert qui traverse cette exploitation à ciel ouvert désaffectée dans les Terres rouges. Au temps de l'extraction du minerai de fer, cette région était dénudée, la couleur dominante du sol était le rouge, d'où son nom. La variété des différentes phases de développement et valeur et l'évolution du bio- son biotope caractérisent autope, l'intervention dans le mi- jourd'hui cette région. Le long du sentier, les anciennes traces maximum. La renaturation de du buggy plongent le promela Chiers s'est faite sur une lon- neur dans le passé minier du gion marécageuse qui recelait gueur de 500 mètres et le cours lieu et l'extrême variété d'une d'eau actuellement canalisé se- flore et d'une faune rares rend ra mis à ciel ouvert. Le ruisseau compte des différentes étapes coule sur un tracé méandreux à du développement (la succestravers le parc et l'ancien lit ar- sion biologique) de la végéta-

Titelberg - Site galloromain

À l'époque des Celtes, le Titel-Les premières concessions d'ex- berg jouait un rôle primordial. ploitation des minettes sur le Sur l'éperon rocheux qui do-Prenzebierg remontent à 1870, mine la vallée de la Chiers et Environ cent ans plus tard, l'ex- qui fait principalement partie



© COMMUNE DE DIFFERDA

aujourd'hui du territoire de la commune de Pétange, un oppidum important fut érigé au IIº siècle avant I. C. Le choix du site est dû, en dehors des avantages stratégiques, à la présence du minerai de fer. On y a trouvé de grandes quantités de pièces de monnaie prouvant l'importance de relations économigues étendues. La collection des obiets de fouille est exposée au Musée national d'histoire et d'art à Luxembourgville. Des panneaux de signalisation fournissent aux visiteurs les explications nécessaires. Le Tëtelbierg est accessible depuis le Fond-de-Gras et des visites guidées peuvent être réser-

quises, verrières, vérandas, volets, per-

siennes, famelles, panneaux solaires.

